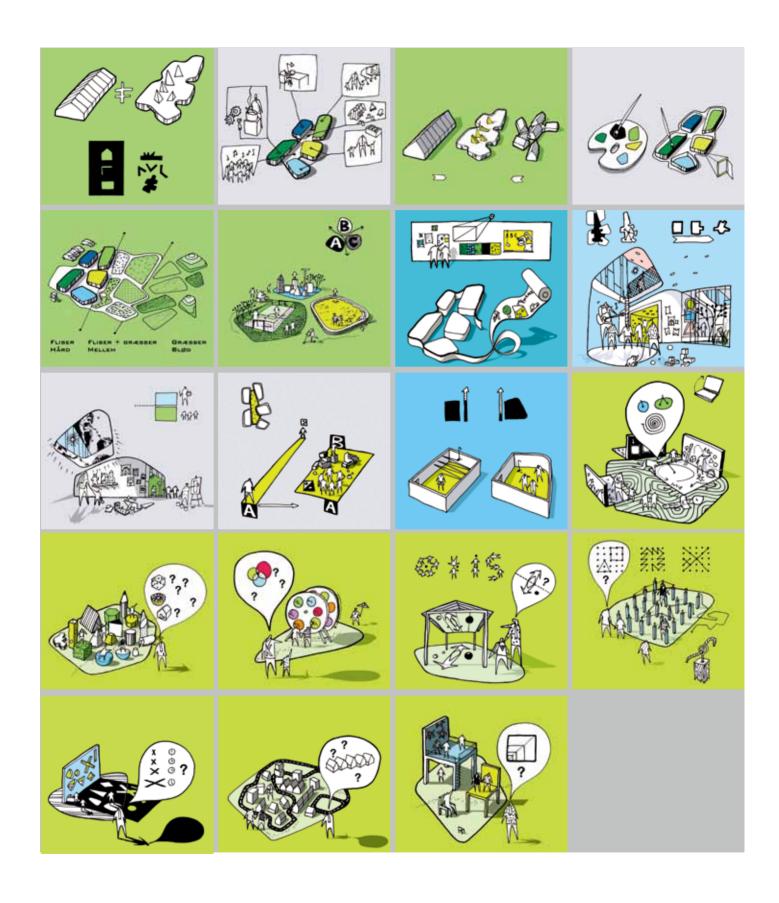




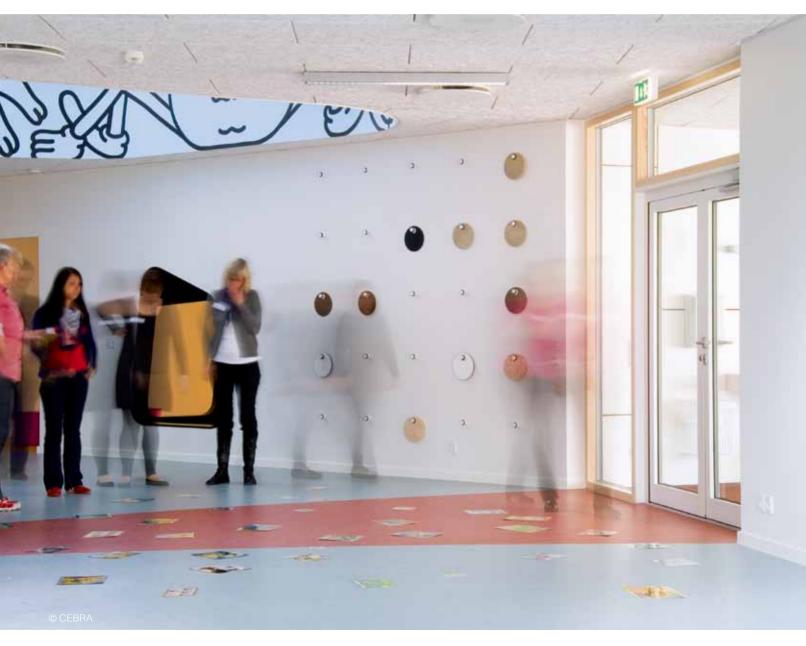


总平面



Paletten(调色板)是客户对我们将要设计的幼儿园的叫法。这是在不同领域的一系列特定主题(如艺术和体育)日托中心中的第一家,设计总体目标是为孩子和家长提供机会来尝试不同的日托服务,并创造具有不同个性的新式托儿所。Paletten特别的主题是设计、建筑和视觉艺术。















我们要清楚地向孩子和潜在的未来设计师表明,创造力就是打破规则并寻求不同寻常的解决方案。为了做到这一点,我们设计了一所房子,它与那些在儿童画中我们常常看到的典型形象形成显著对比。房子转角只有极少数是直角,绝大多数的角落都是柔和的圆角。不同于砖和木材等传统材料,我们选择了抽象的白色纤维板和像变色龙一样可以变色的材料。从来到托儿所的第一天起,每一个孩子都会直观地感受到,像置身于Paletten这样的建筑中的变化。(译/张岩,校/吴春花)

Paletten (the Palette) is what our client calls a design kindergarten. This is the first in a series of themed daycare centers that specialize in different areas, such as the arts and sports. The overall aim is to offer children and parents different opportunities for daycare and to create new daycare centers with strong identities. The special theme for Paletten is design, architecture and the visual arts.

We wanted to clearly indicate to the children, and potential designers of the future, that creativity is partly about breaking rules and seeking solutions beyond the ordinary. To do this, we designed a house that demonstratively contrasts with the standard house we see in typical children's drawings. It has very few right angles and most corners are gently rounded. Instead of traditional materials like brick and wood, we have chosen abstract white fiberboards and colorchanging chameleon surfaces for the skylights. From the very first day in the daycare center, any child will intuitively recognize that in a building like Paletten anything goes.